rubi
BY/PAR SOLIGO

ROBINETS DE CUISINE MONOTROU AVEC DOUCHETTE AMOVIBLE À 2 JETS
SINGLE-HOLE KITCHEN FAUCETS WITH TWO JET PULL-OUT SPRAY

BARISTA



CAPPUCCINO
R BA91CA CC
R BA91CA NN



AMERICANO
R BA91AM CC
R BA91AM NN



ESPRESSO
R BA91ES CC
R BA91ES NN



CAPPUCCINO
RBA91CAXCC
RBA91CAXNN



AMERICANO
RBA91AMXCC
RBA91AMXNN



ESPRESSO
RBA91ESXCC
RBA91ESXNN

INSTALLATION - SPÉCIFICATIONS - ENTRETIEN - GARANTIE
INSTALLATION - SPECIFICATIONS - MAINTENANCE - WARRANTY

MERCI!

Merci d'avoir choisi un robinet de cuisine de la collection Barista de Rubi.
Nous vous recommandons de lire attentivement les instructions qui suivent pour vous assurer que votre robinet soit correctement assemblé et installé.

Prenez soin de bien déballer votre robinet.
Sa boîte devrait contenir toutes les pièces nécessaires à son assemblage et à son installation.

THANK YOU!

Thank you for purchasing a kitchen faucet from Rubi's Barista collection.
Please read the following instructions to make sure your faucet will be assembled and installed properly.

Carefully unpack your new faucet.
Package should contain all the parts necessary for its assembly and its installation.

Garantie ..... Warranty 4
Outils ..... Tools 5
Liste des pièces ..... Parts list 5
Installation du robinet de cuisine ..... Kitchen faucet installation 6
Mises en plan ..... Outline drawings 13
Entretien ..... Maintenance 14

Contenu et spécifications sujets à changement sans pré-avis.
Content and specifications subject to change without prior notice.

GARANTIE

Rubi garantit ses robinets de cuisine Barista contre tout défaut matériel et de fabrication, aussi longtemps que le consommateur acheteur original en sera propriétaire et selon les conditions qui suivent. Les douchettes et les flexibles de cette série sont couverts par une garantie d'un an selon les mêmes conditions. Une preuve d'achat (facture d'achat originale) du consommateur acheteur original devra accompagner toute réclamation adressée à Rubi. Cette garantie n'est pas transférable. Elle ne s'applique pas dans l'éventualité de l'usure d'une utilisation normale, de dommages causés au produit suite à l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces originales Rubi, une erreur d'installation, une relocalisation, l'abus, l'utilisation incorrecte ou l'entretien et le service incorrects. La garantie exclut les dommages causés par des conditions d'air ou d'eau agressantes, ou des nettoyants et/ou des matériaux rugueux ou abrasifs. (Utilisation résidentielle seulement). Elle se limite à la réparation ou au remplacement du produit seulement (produit de valeur égale).

WARRANTY

Rubi warrants its Barista kitchen faucets against defects in materials and workmanship for as long as the original purchaser will own his faucet upon the conditions listed below. Handshowers and flexible hoses of the same series are protected by a 1 year warranty under the same conditions. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Rubi. This limited warranty is non transferable. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine Rubi replacement parts, installation error, relocation, abuse, misuse, or improper care and maintenance. The limited warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners and/or materials. (Residential use only). Warranty is limited to repair and replacement (product of equal value).

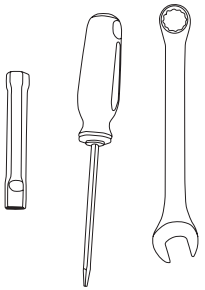
01

OUTILS / TOOLS

Outils nécessaires à l'installation.
Tools needed for installation.

Tournevis tête plate / Flathead screwdriver
Clé / Wrench
Outil de serrage (fourni) / Thightening tool (supplied)

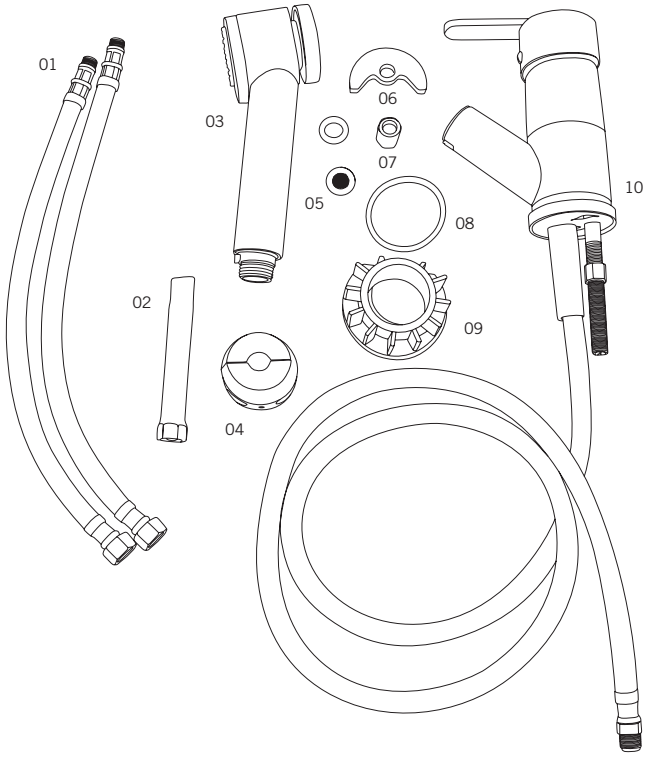
OUTILS / TOOLS



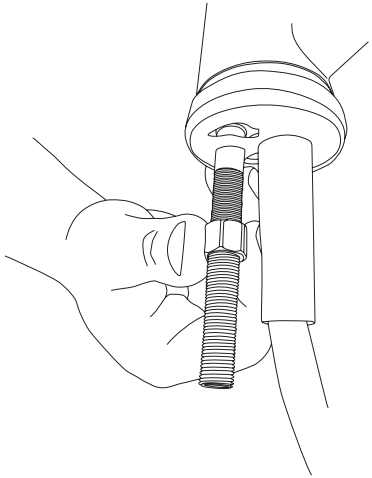
LISTE DE PIÈCES / PARTS LIST

Les pièces nécessaires à l'assemblage et à l'installation de votre robinet.
Parts needed to assemble and install your faucet.

01 Boyaux flexibles / Flexible hoses
02 Outil / Tool
03 Douchette / Hand shower
04 Poids / Weight
05 Joints d'étanchéité / Sealing gaskets
06 Plaque de fixation / Mounting plate
07 Écrou du flexible de la douchette / Nut for hand shower flexible hose
08 Anneau de caoutchou / Rubber o'ring
09 Écrou de fixation / Fixation locknut
10 Robinet / Faucet

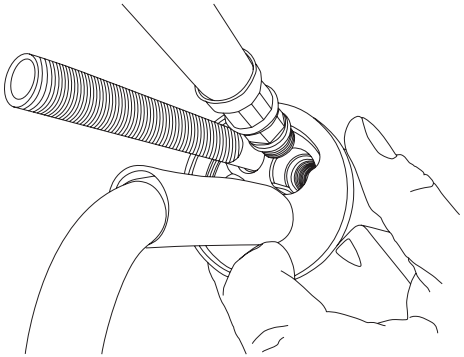


Diamètre de perçage / Drilling diameter:
1" 1/2 (38 mm)



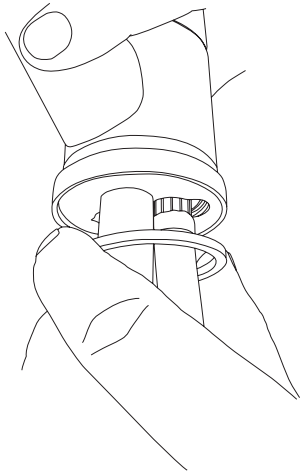
02
Retirez l'écrou de la tige de fixation.

Remove nut from fixing rod.



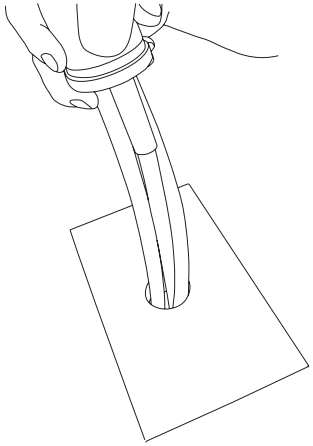
03
Raccordez les deux flexibles d'arrivée d'eau (froide et chaude) à la base du robinet du robinet.

Connect the 2 water (cold and hot) inlet flexible hoses to the base of the faucet.



04
Insérez l'anneau de caoutchouc à la base du robinet.

Insert the rubber o'ring gasket at the base of the faucet.



05

Glissez les tiges et les flexibles dans le trou de la surface prévue pour le robinet.

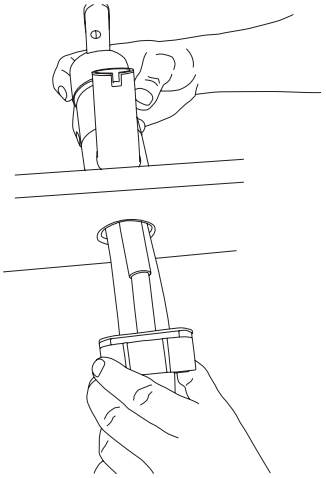
Slide rods and hoses through the hole of the surface planned for the tap.



06

Retirez la pellicule de l'adhesif de l'écrou de fixation.

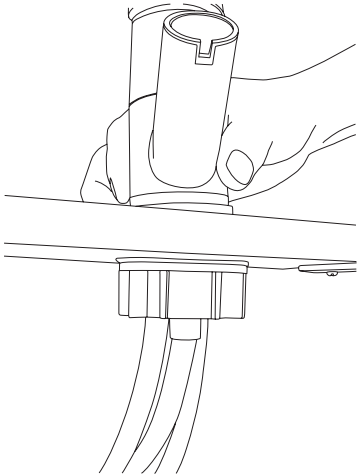
Peel off fixation locknut adhesive film.



07

Glissez l'écrou de fixation en place.

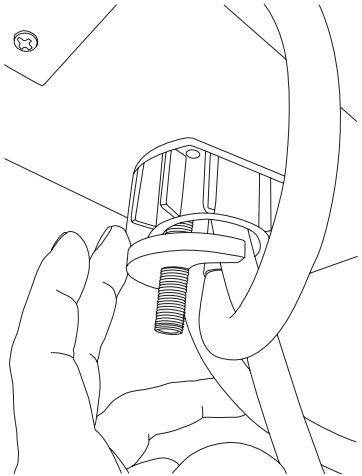
Slide fixation locknut in place.



08

Assurez-vous d'aligner correctement la base du robinet.

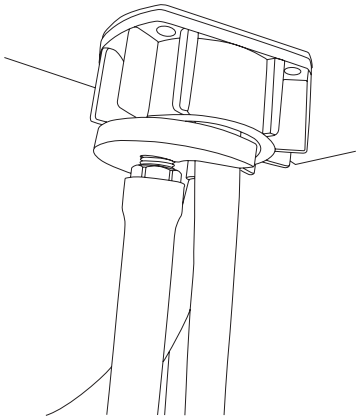
Make sure to align the body of the faucet properly.



09

Sous la surface, placez la plaque de fixation.

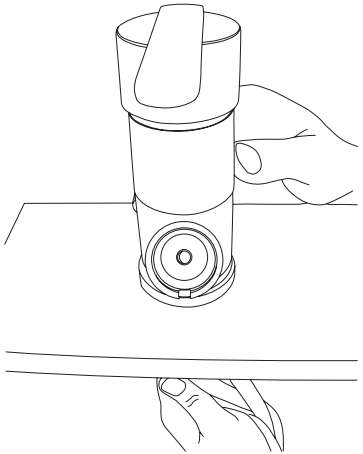
Beneath the surface, place mounting plate in position.



10

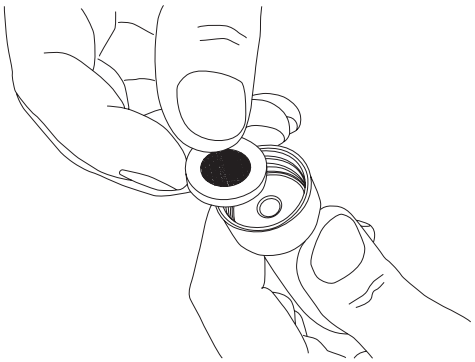
En vous servant de l'outil fourni, vissez l'écrou de la tige de fixation.

With the supllied tool, screw the fixing rod nut.



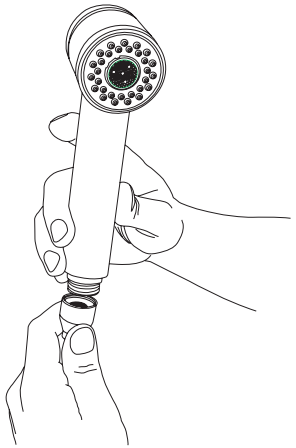
11
Serrez bien l'écrou en gardant aligné.

Thighten nuts properly while maintening alignement.



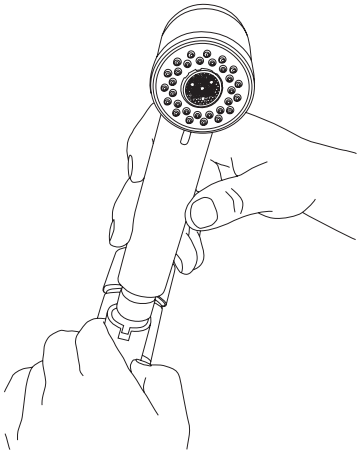
12
Placez un joint d'étanchéité à la tête du flexible de la douchette.

Insert a sealing gasket at the head of the hand shower flexible hose.



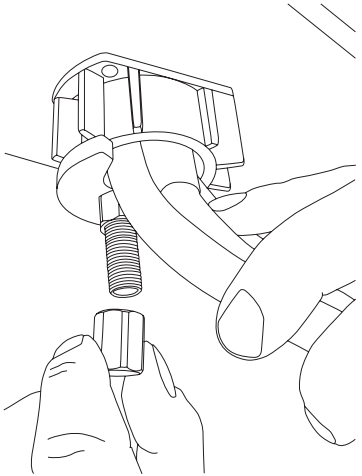
13
Vissez le flexible à sa douchette.

Screw flexible to hand shower.



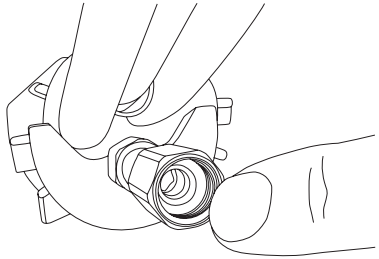
14
Insérez la douchette sur son support.

Insert hand shower on its support base.



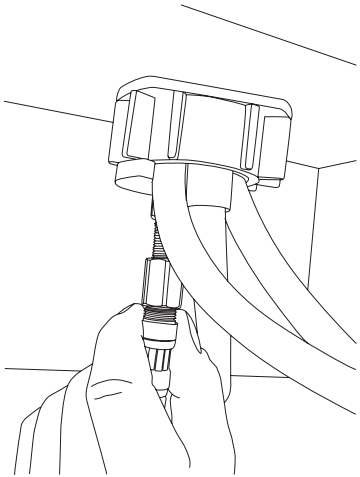
15
Vissez l'écrou du flexible de la douchette sur la tige de fixation.

Screw the nut of the hand shower flexible hose on the fixation rod.



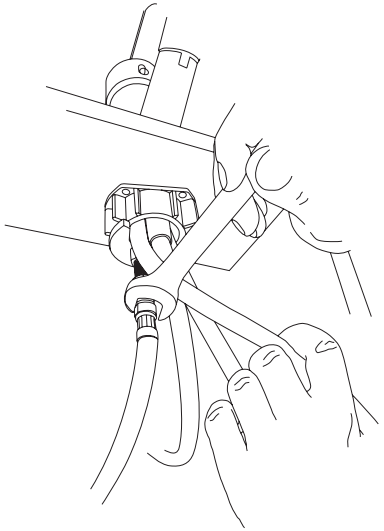
16
Assurez-vous qu'il y ait un joint d'étanchéité à l'intérieur de l'écrou du flexible de la douchette.

Make sure there is a o'ring seal inside the nut of the hand shower flexible hose.



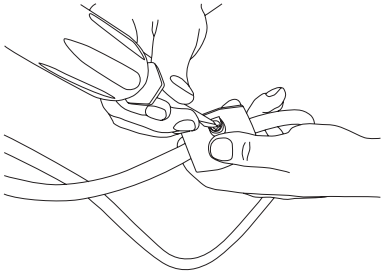
17
Reliez le flexible de la douchette à l'écrou de la tige de fixation.

Connect hand shower flexible hose to the nut of the fixation rod.



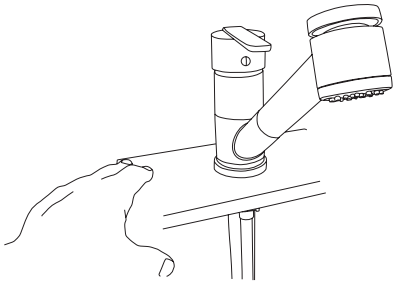
18
Serrez.

Thighten.



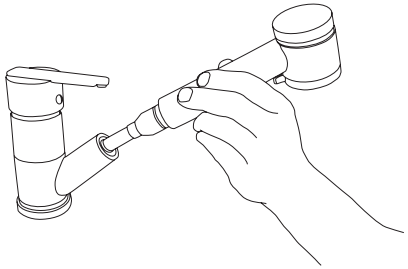
19
Installez la pesée sur le flexible à une distance appropriée.

Install weight on the flexible hose at an appropriate distance.



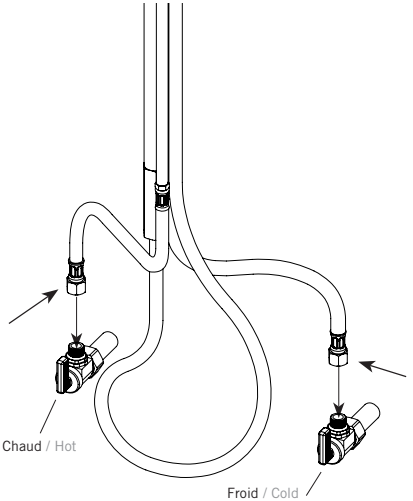
20
Vérifiez l'installation.

Verify installation.



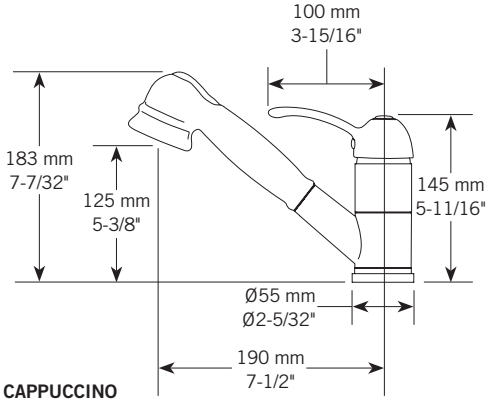
21
Vérifiez le va-et-vient de la douchette.

Verify the pull-out movement of the hand shower.

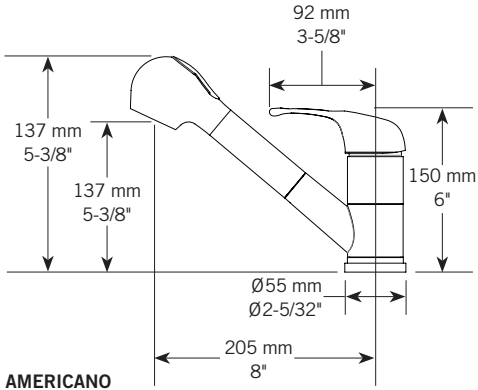


22
Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau à leurs valves d'arrêts respectives (froid / chaud).

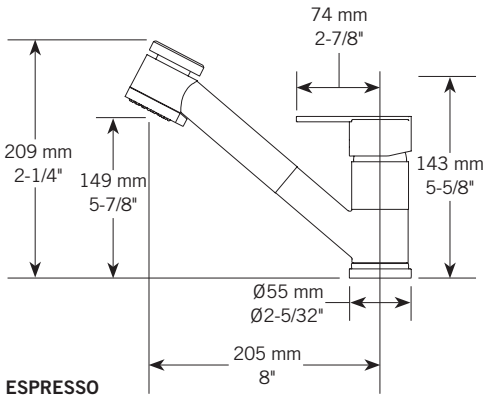
Connect the water inlet hoses to their respective stop valves (cold / hot).



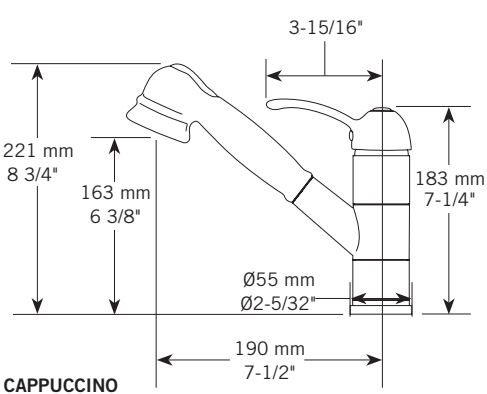
CAPPUCCINO
R BA91CA CC & R BA91CA NN



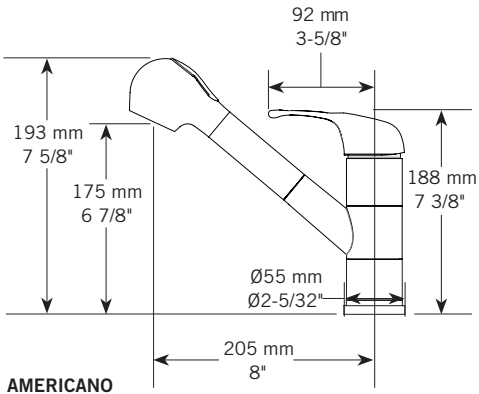
AMERICANO
R BA91AM CC & R BA91AM NN



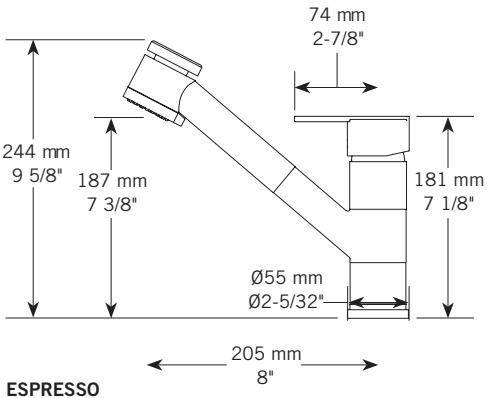
ESPRESSO
R BA91ES CC & R BA91ES NN



CAPPUCCINO
RBA91CACC & RBA91CAXNN



AMERICANO
RBA91AMXCC & RBA91AMXNN

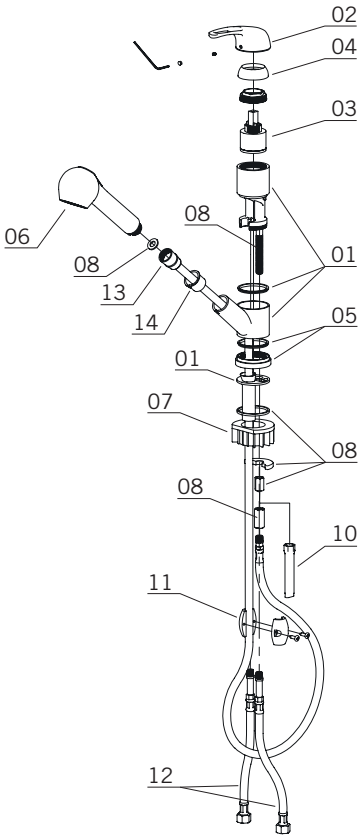


ESPRESSO
RBA91ESXCC & RBA91ESXNN

VUE EXPLOSÉE / EXPLODED VIEW

Liste complète des pièces de votre robinet.
Complete parts list of your faucet.

NO.	CODES	DESCRIPTIONS
01		Corps du Robinet / Faucet body
02	RESPCC / RESPNN	Poignée / Handle **(Espresso)**
02	RAMCC / RAMNN	Poignée / Handle **(Americano)**
02	RCAPCC / RCAPNN	Poignée / Handle **(Cappuccino)**
03	PRCATI03	Cartouche / Cartridge
04	PR000027C / PR000027N	Finition de cartouche / Cartridge trime
05	PR000028C / PR000028N	Bague de base / Base ring
06	RAMDCC / RAMDNN	Douchette / Handshower **(Americano)**
06	RESDCC / RESDNN	Douchette / Handshower **(Espresso)**
06	RCADCC / RCADNN	Douchette / Handshower **(Cappuccino)**
07	PR000034	Socle de support / Base support
08	PR000030	Kit d'attache / Fixing kit
10	PR000033	Clé de serrage / Wrench
11	PRPEWI500	Pesée de plomb / Lead weighing
12	PRFLEXRB	Tuyaux d'arrivé d'eau / Water inlet hoses
13	PRFLBACC / PRFLBANN	Flexible de douchette / Flexible spray
14	PR000031	Socle douchette / Handshower base



ENTRETIEN

Pour nettoyer votre robinet, un nettoyant liquide sans abrasifs, de l'eau chaude et un linge doux suffiront pour faire disparaître saletés, tâches et traces d'accumulation de savon. Rincez après le nettoyage et asséchez avec un linge doux sec pour retrouver le lustre original de votre robinet.

MAINTENANCE

Do not use harsh abrasives cleaners to clean your faucet. A mild detergent, warm water and a soft cloth will remove normal dirt and soap accumulations on its surface. Rinse throughly after cleaning and polish with a soft dry cloth to restore original luster of your faucet.

rubi
BY/PAR SOLIGO

www.rubi.ca • info@rubi.ca • T. 800.463.2197
2750, avenue Dalton, Québec, Qc. Canada G1P 3S4